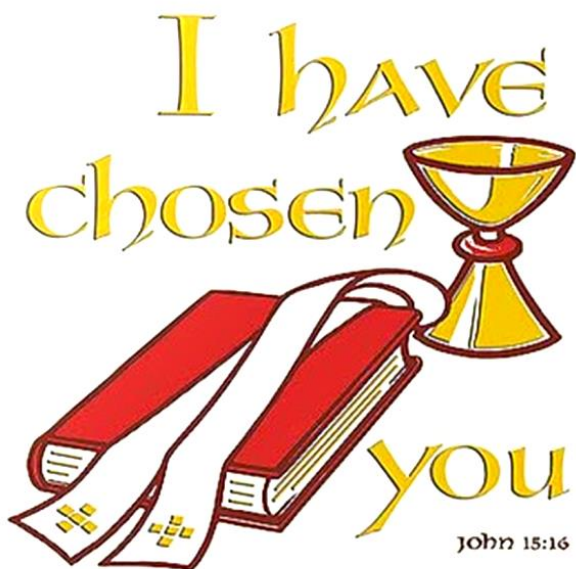




2022

Jan 09



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會長執同工按立就任主日禮拜
TAFPC Ordination/Installation Sunday Worship Service

司會 Liturgist: 李梓義長老(Elder David Lee)
證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)
司琴 Organist: 陳玫麗姊妹(Ms. Mei-Li Chen)

10:30am

January 9, 2022

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 上主講, 我與恁相與佇啲,

司(華): 上主說, 我與你們同在,

眾(台): 毋免驚!

眾(華): 不要怕!

司(台): 我叫恁的名來呼召恁。

司(華): 我呼叫你們的名字來呼召你們。

眾(台): 毋免驚!

眾(華): 不要怕!

司(台): 恁是屬我的百姓。

司(華): 你們是屬於我的百姓。

眾(台): 毋免驚!

眾(華): 不要怕!

唱詩* Hymn*

會眾 Congregation

台#222

「上帝做阮代代幫助」

感恩祈禱*Thanksgiving Prayer*

讚美 Anthem

聖歌隊 Choir 1/30/2011

「You Are Mine」

by M Joncas, M Haugen, L True, D Haas

I will come to you in the silence,

I will lift you from all your fear.

You will hear My voice, I claim you as My choice.

Be Still and know I am here.

I am hope for all who are hopeless.
I am eyes for all who long to see.
In the shadows of the night, I will be your light.
Come and rest in Me.

[Refrain] Do not be afraid, I am with you.
I have called you each by name: Come and follow me.
I will bring you home. I love you and you are mine.

I am strength for all the despairing.
Healing for the ones who dwell in shame.
All the blinds will see, the lame will all run free.
And all will know My name. (Refrain)

I am the Word that leads all to freedom.
I am the peace the world cannot give.
I will call your name embracing all your pain.
Stand up, now walk, and live! (Refrain)

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 見若用純潔的愛(thiàⁿ)甲心備辦好勢的人，上帝欲賞賜咱憐憫與氣力，互咱會當重新開始，此時，上帝呼召咱來告白咱的過失。

司(華) 凡是以清潔的愛心預備好自己的人，上帝要賜給我們憐憫與能力，使我們能重新開始，這時候，上帝呼召我們來告白我們的罪。

認罪祈禱 Prayer of Confession

會眾 Congregation

(台) 喔，上帝啊！在洗禮的水中，祢已經潔淨阮，攔稱阮做義。求祢赦免阮，曾(bat)拒絕祢的恩典，也曾毋認祢的聖名。阮按照阮家己的道路來行，結果愈行愈離開祢。求祢互阮活出受洗淨、聖潔的生活，並且願意相信，阮所需要的一切，無佇祢以外。求祢認阮是屬佇祢的兒女，攔將無限的愛疼賞賜互阮。用安呢的愛疼攔一擺洗淨阮，互阮有清氣的心來行跟隨主耶穌的路。

(華) 喔，上帝啊！在洗禮的水中，祢已經潔淨我們，又稱我們為義。求祢赦免我們，曾經拒絕祢的恩典，也曾經不認祢為主。我們按照自己的路徑而行，結果愈走愈離開祢。求祢使我們活出受洗而清潔的生活，並且願意相信，我們所需要的一切，不在祢以外。求祢認我們為屬於祢的兒女，又將無限的慈愛賜予我們。以如此的慈愛再一次洗淨我們，使我們有清潔的心來走跟隨主耶穌的路。

赦罪宣告 Assurance of Pardon

司(台) 上帝的愛疼永無停止流落佇咱的身上，上帝的憐憫永膾止息(chi-suah)。這是大好的消息！佇耶穌基督內面，咱已經得著赦免。

司(華) 上帝的慈愛永不停息傾流出來，上帝的憐憫永無止盡。這是好消息！在耶穌基督裡，我們已經得到赦免。

讀經 Scripture Reading

以賽亞書 43:1-7 (舊約: 藍 p795, 紅 p913, 棕 p913)
司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「當祢叫我的名」

回應詩* Hymn of Response*

會眾 Congregation

台#591

「忠實眾信徒信仰深」

按立與就任 Ordination and Installation

按立 Ordination

初任執事 first time deacon:

唐乃傑(Jason Tang)

就任 Installation

2022 新任長老 (2020 newly elected elders):

張文旭(Wen H Chang)

何德淵(Teh-Yuan Ho)

2022 新任執事 (2020 newly elected deacons)
洪潔君(Agatha Chang), 唐乃傑(Jason Tang)
蔡賢奕(Hsien-Yi Tsai)

委任 2022 同工 Commission of 2022 Coworkers

聖歌隊(Choir): 張聖珍(Alice Chung)
家庭團契(Family Fellowship): 何德淵(Teh-Yuan Ho)
手鐘團(Handbell Choir): 吳曼麗(Mann-Lih Wu)
區長(Regional Leaders): 陳毓盛(Johnny Chandra)
楊純貞(Jene Huang), 黃晉文(Allen Hwang),
余秀美(Catherine Liu), 蘇英世(Ying Su)
婦女查經(Women Bible Study): 李淑真(Sue Liu)
婦女會(Women Fellowship): 洪潔君(Agatha Chang)

奉獻 Offertory

報告 Announcement

散會詩歌* **Sending Hymn*** 會眾 Congregation
台# 347(1,3,5) 「主耶穌，我欲倚靠祢」

祝福差遣* (Benediction and Sending Forth*)

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/E. hymnal #586

殿樂 (Postlude)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

小會公告:

- 由於最近 Omicron 病毒感染率飆升，為了大家的安全起見，小會決定暫停台語部的實體週日禮拜，從本週日（1月9日）開始，改為全面線上禮拜，直到另行通知。
- 小會計劃在近期派代表與 Somerset Presbyterian Church 討論本會將來是否可能使用該教會設施事宜。請將你的個人意見在 1/14（星期五）前轉達給各語言群組的代表收集—TM：謝慶賢長老；TKC：林詠偉長老；EM：Elder Christine Su。

主內交通與代禱:

- 德欽長老與惠婉姊(Kay)心愛的女婿 Gary Ryan 於今年 1/4(二)安息主懷。家人誠摯地感謝所有為他祈禱的兄姊。請繼續為遺族代禱，願主安慰扶持。
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；德欽長老與惠婉姊(Kay)及女兒 Lily 一家；詠恩姐及家人；俊彥兄與尚芬姐；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；鄭再榮兄；啟明兄及家人；蕭清芬牧師家人；彭昕醫師家人；潔君姊及家人；雪香姊及家人；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；怡和兄、秀美姐及家人；村仁兄及家人；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

經常奉獻: \$7,859.43 (12/27/2021 - 1/2/2022)

1/2/2022 實體禮拜奉獻	郵戳 2021 支票奉獻	紐約台灣基督教會 (TUCC) JSR 奉獻
\$805.00	\$6,300.00	\$754.43

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(1/09/2022)	(1/16/2022)
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會 / 報告	李梓義	林又堅
錄影/網路上傳	陳虹伶	陳虹伶

教會行事表:

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	台語禮拜 (1/09)	10:30 am 11:45 am	蔡佳君	當祢叫我的名 以賽亞書 43:1-7	Online
二	婦女查經 (1/11)	10:00 am noon	楊純貞	詩篇 116-119	Online
日	台語禮拜 (1/16)	10:30 am 11:45 am	蘇惠智	用恩賜起造教會 哥林多前書 12:1-11	Online